

2015年4月1日

敬启者

HARVES CO., LTD.
SAITAMA-SHI, SAITAMA JAPAN
330-0061

9-21-14, TOKIWA, URAWA-KU,
PARK SIDE GAKUYA BLDG. 6F,
TEL: +81-48-824-2821
FAX: +81-48-824-2826



关于对应法令而更改容器表示的指引通知

敬啟者，感谢貴司一直以来的支持与帮助。

关于敝公司产品作出的变更、有关变更的内容如下记

— 記 —

1. 因应法令而变更的制品标示内容（请参照资料A）

由于对应 CLP 规则、消防法、劳动安全与健康法案合规、
DRYSURF、HI-LUBE 各产品的容器标示、型号标签有所变更，请知悉。

2. 氟素润滑脂 1KG 容器的标示方法变更（请参照资料B）

以往是于产品容器上贴上标签、现改为直接印刷在容器上。

适用： 上記項目、于 5 月 1 日以后所制造的产品上会顺序地实施。

在过渡期中、于产品中有可能把变更前或变更后的产品混在一起。

请贵司见谅。

关于本案件的咨询请联络：哈维斯有限公司润滑剂营业部 048-824-2821

(资料 A)

2015 年 4 月 1 日

1. 因应法令而变更的制品表示内容

由于对应 CLP 规则、消防法、消防法、劳动安全与健康法案合规、
有以下项目的变更，DRYSURF、HI-LUBE 各产品的容器标示、型号标签有所变更，请知悉。

(变更点)

- ① 会表示 GHS 分类适用产品、GHS 分类图示 (※1、2)。
- ② 容器标示中的内容有一部分变更。(MSDS ⇒ SDS、防止误喝的表示等等)
- ③ 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- ④ 由于型号标签所记载的情报增加、所以会加大有关标签。
- ⑤ 随着④的变更、制品罐的设计、及制品包装箱的设计都有所变更。
- ⑥ 以上的变更、适用于全部包装外型上。

※1 消防法适用制品：将危险物分类及危险等级表示于型号标签内表记。

※2 劳动安全卫生法通知物质配制的产品：将通知对象物质名称于型号标签中表记。

※3 型号标签中虽印刷了 QR CODE，但只是社内管理用途。

适用： 上記项目、于 5 月 1 日以后所制造的产品上会顺序地实施。

于过渡期中、于产品中有可能把变更前或变更后的产品混在一起。

请贵司见谅。

株式会社 ハーベス

埼玉県さいたま市浦和区常盤9-21-14 パークサイドガクヤビル6F Phone : 048-824-2821 Fax : 048-824-2826
HARVES Co.,Ltd. PARK SIDE GAKUYA Building 6F, 9-21-14, Tokiwa, Urawa-ku, Saitama-shi, Saitama 330-0061 JAPAN

DRYSURF 1kg角罐 (GHS分类: 适用)

■ 变更前

■ 变更后



(正面)

(侧面)



(正面)

(侧面)

《变更点》

標

- 标签中会标示GHS分类适用产品、GHS分类图示。
- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、制品罐的设计有所变更。

DRYSURF 1kg角罐 (GHS分类:非适用)

■ 变更前

■ 变更后



(正面)

(侧面)



(正面)

(侧面)

《变更点》

- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、制品罐的设计有所变更。

DRYSURF 制品包装箱 (GHS分类: 适用)

■变更前

■变更后



《变更点》

- 标签中会标记GHS分类适用产品、GHS分类图示。
- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、贴标签部分的设计有所变更。
- 「不能上下倒转」、「易碎品」的记号移至纸箱较长的面上。

DRYSURF 制品包装箱 (GHS分类: 非适用)

■变更前

■变更后



《变更点》

- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、贴标签部分的设计有所变更。
- 「不能上下倒转」、「易碎品」的记号移至纸箱较长的面上。



(包装开放状态)

HI-LUBE 1kg圆罐 (GHS分类: 非适用)

■变更前

■变更后



《变更点》

- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、制品罐的设计有所变更。

HI-LUBE 制品包装箱 (GHS分类: 非适合)

■变更前

■变更后



《变更点》

- 于型号标签中、表明品质保证期及产品用途。
- 随着会加大型号标签的关系、贴标签部分的设计有所变更。
- 「不能上下倒转」、「易碎品」的记号移至纸箱较长的面上。



(包装开放状态)

(资料 B)

2015 年 4 月 1 日

2. 氟素润滑脂 1KG 容器的标示方法变更

以往是于产品容器上贴上标签、现改变为直接印刷在容器上。

容器本身的材质、大小、内容量与原来一样没有变更。

变更前	变更后
 <p>于空白容器上贴上 HI-LUBE 的制品标签。「制品名、Lot.No.」是每种制品上贴上不同的标签。</p>	 <p>包含制品名称、公司名的容器设计、及制品标签的记载内容（「使用上注意事项」、「应急处置」、「废弃」）等全部直接印刷于容器上。「制品名、Lot.No.」如原本一样每种制品上贴上不同的标签。</p>

适用: 上記项目、于 5 月 1 日以后所制造的产品上会顺序地实施。

在过渡期中、于产品中有可能把变更前或变更后的产品混在一起。

请贵司见谅。

株式会社 ハーベス

埼玉県さいたま市浦和区常盤9-21-14 パークサイドガクヤビル6F Phone : 048-824-2821 Fax : 048-824-2826
 HARVES Co.,Ltd. PARK SIDE GAKUYA Building 6F, 9-21-14, Tokiwa, Urawa-ku, Saitama-shi, Saitama 330-0061 JAPAN